

STN	<p style="text-align: center;">Železnice Dvojkolesia a podvozky Metódy stanovenia konštrukčných požiadaviek na rámy podvozkov</p>	STN EN 13749
		28 2240

Railway applications - Wheelsets and bogies - Method of specifying the structural requirements of bogie frames

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/21

Obsahuje: EN 13749:2021

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13749 (28 2240) zo septembra 2011

133070

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 13749

March 2021

ICS 45.040

Supersedes EN 13749:2011

English Version

Railway applications - Wheelsets and bogies - Method of specifying the structural requirements of bogie frames

Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies -
Méthode pour spécifier les exigences en matière de
résistance des structures de châssis de bogie

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle -
Festlegungsverfahren für Festigkeitsanforderungen an
Drehgestellrahmen

This European Standard was approved by CEN on 15 February 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

European foreword	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions.....	6
4 Technical specification	8
4.1 Scope.....	8
4.2 General requirements.....	8
4.3 Design load cases	8
4.4 Vehicle conditions and interfaces.....	9
4.5 Particular requirements	9
5 Verification of the design data	9
6 Validation and acceptance of the design	9
6.1 General.....	9
6.2 The validation plan	10
6.2.1 Content.....	10
6.2.2 Structural analysis.....	11
6.2.3 Static tests.....	12
6.2.4 Fatigue tests.....	12
6.2.5 Track tests	13
7 Quality requirements	14
Annex A (informative) Symbols and units used in the informative annexes	15
A.1 Forces	15
A.2 Accelerations	16
A.3 Masses	16
A.4 Other symbols and units	17
A.5 Coordinate system.....	17
A.6 Bogie classification.....	19
Annex B (informative) Load cases	20
Annex C (informative) Loads due to bogie running.....	22
C.1 General.....	22
C.2 Examples of loads for bogies of passenger rolling stock - categories B-I and B-II	23
C.2.1 Exceptional loads	23
C.2.2 Normal service loads	24
C.3 Examples of loads for freight bogies with a central pivot and two sidebearers - category B-V.....	24
C.3.1 Bogie types	24
C.3.2 Relationship of vertical forces	24
C.3.3 Exceptional loads	25
C.3.4 Normal service loads	26

C.4 Examples of loads for bogies of locomotives (with two bogies) - category B-VII	27
C.4.1 Exceptional loads.....	27
C.4.2 Normal service loads	28
C.5 Examples of loads for bogies of metro, rapid transit, light rail vehicles and trams - categories B-III and B-IV	28
C.5.1 Application.....	28
C.5.2 Load cases.....	28
C.5.3 General expressions for the basic load cases	29
Annex D (informative) Loads due to components attached to the bogie frame.....	31
D.1 General	31
D.2 Component inertia loads.....	31
D.2.1 Derivation.....	31
D.2.2 Design accelerations for equipment attached to the bogie frame	32
D.2.3 Design accelerations for equipment attached to the axlebox	32
D.3 Loads resulting from viscous dampers.....	32
D.4 Loads resulting from braking.....	33
D.5 Loads resulting from traction motors.....	33
D.6 Forces applied on anti-roll systems.....	33
Annex E (informative) Analysis methods and acceptance criteria.....	34
E.1 General	34
E.2 Loads	34
E.3 Analysis and acceptance	34
E.4 Structural acceptance criteria	34
E.4.1 Principle.....	34
E.4.2 Utilization	35
E.4.3 Safety factor	35
E.4.4 Material strength	36
Annex F (informative) Examples of static test programmes.....	41
F.1 General	41
F.2 Static test programme for bogies of passenger rolling stock with body supported directly to the sideframe (categories B-I and B-II).....	42
F.2.1 Tests under exceptional loads	42
F.2.2 Tests under normal service loads	42
F.3 Static test programme for bogies with central pivot and two sidebearers (category B-V).....	44
F.3.1 Bogie types.....	44
F.3.2 Tests under exceptional loads	44

EN 13749:2021 (E)

F.3.3	Tests under normal service loads.....	44
F.4	Static test programme for bogies of locomotives.....	46
F.5	Static test programme for bogies of light rail vehicles and trams	46
F.5.1	General.....	46
F.5.2	Tests under exceptional loads	46
F.5.3	Tests under normal service loads.....	47
Annex G (informative) Examples of fatigue test programmes.....		48
G.1	General.....	48
G.2	Fatigue test programme for bogies with the body supported directly on the sideframes (categories B-I and B-II)	49
G.3	Fatigue test programme for a freight bogie with a central pivot and two sidebearers (category B-V)	52
G.3.1	General.....	52
G.3.2	Vertical loads.....	52
G.3.3	Transverse loads.....	52
G.4	Fatigue test programme for locomotive bogies (category B-VII)	54
G.5	Fatigue test programme for bogies of light rail vehicles and trams (category B-IV) .	54
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2016/797/EU aimed to be covered.....		55
Bibliography		57

European foreword

This document (EN 13749:2021) has been prepared by Technical Committee 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13749:2011.

The general scope and requirements of EN 13749 are unaltered by this revision. Changes were necessary to mainly correct errors in some formulae and textural corrections in line with the CEN rules.

Informative annexes in this standard give additional information that is not mandatory but intended to assist the understanding or use of the document.

NOTE Informative annexes sometimes contain optional requirements. For instance, a test method that is optional, or expressed as an example, contains requirements but there is no need to comply with these requirements to claim compliance with the document.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2016/797/EC.

For relationship with EU Directive 2016/797/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13749:2021 (E)

1 Scope

This document specifies the method to be followed to achieve a satisfactory design of bogie frames and includes design procedures, assessment methods, verification and manufacturing quality requirements. It is limited to the structural requirements of bogie frames including bolsters and axlebox housings. For the purpose of this document, these terms are taken to include all functional attachments, e.g. damper brackets.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15085-1:2007+A1:2013, *Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 1: General*

EN 15085-2:2007, *Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 2: Quality requirements and certification of welding manufacturer*

EN 15085-3:2007, *Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 3: Design requirements*

EN 15085-4:2007, *Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 4: Production requirements*

EN 15085-5:2007, *Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 5: Inspection, testing and documentation*

EN 15663:2017+A1:2018, *Railway applications - Vehicle reference masses*

EN 15827:2011, *Railway applications - Requirements for bogies and running gears*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platnej verzii STN